

# Entre nous soit dit

Autor(en): **[s.n.]**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Femmes suisses et le Mouvement féministe : organe officiel des informations de l'Alliance de Sociétés Féminines Suisses**

Band (Jahr): **78 (1990)**

Heft 3

PDF erstellt am: **23.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-279309>

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Perles-mêle

La lectrice qui nous envoie cette «galerie de portraits de chefs obstinément, rigoureusement masculine» s'interroge sur la politique de Migros dans le domaine de l'égalité professionnelle. Pour notre part, nous nous interrogeons surtout sur l'hypocrisie d'une féminisation verbale qui masque la masculinité persistante des faits!

4 Migros-aspects

Construire

No 3 17 janvier 1990

## Nominations dans les entreprises de services et autres entreprises

Les collaboratrices et collaborateurs suivants, appartenant aux entreprises de services et autres entreprises de la communauté Migros, ont été nommés avec effet au 1er janvier 1990. Nous les félicitons chaleureusement et les remercions pour leur travail et leur engagement

Directeur, directeurs adjoints et sous-directeurs:



**Voyages Esco S.A.**  
Zürich  
Rudolf Borer  
Chef département  
finances-administration,  
adjoint au directeur  
Directeur adjoint



**Entreprise et Transports Sarl, Weil am Rhein**  
Edmund Franzke  
Chef d'entreprise,  
adjoint du directeur,  
(dès le 1.7.)  
Sous directeur



**M. Informatic S.A., Zürich**  
Kurt Metzler  
Chef d'entreprise  
Directeur adjoint



**Entreprise de distribution Migros Neuwandorf S.A.**  
Ernst Kissling  
Chef de l'organisation  
Sous directeur



**Entreprise de distribution Migros Neuwandorf S.A.**  
Jörg Schmid  
Chef d'entreprise  
(dès le 1.7.)  
Directeur



**Riseria Taverna SA**  
Edoardo Pellandini  
Chef d'entreprise  
Directeur adjoint



**Secura Générale**  
Peter Herzig  
Chef de l'exploitation  
Sous directeur



**Secura Générale**  
Erik Mergenthaler  
Chef du ressort marketing/  
vente  
Directeur adjoint



**Secura Générale**  
Jörg Weidmann  
Chef du ressort interne  
Sous directeur



**Secura Vie**  
Jean-Marc Emiliqer  
Chef du service vie  
collective  
Sous-directeur



**Secura Vie**  
Christian Holenstein  
Chef du service vie  
individuelle  
Sous directeur



**Secura Vie**  
Andreas Kuster  
Chef du ressort vie  
Sous directeur

## Bons baisers de FS...

...à Michèle André, secrétaire d'Etat française chargée des droits de la femme, pour sa carte de vœux pour l'année 1990. L'année en question est déjà bien entamée, mais le sexisme du langage se porte aussi bien que l'an dernier, raison pour laquelle nous ne résistons pas à l'envie de reproduire le texte de cette carte, tel qu'il a été publié par *Le Canard enchaîné*. Lequel *Canard enchaîné* semble avoir trouvé le gag moins drôle que nous, puisqu'il commente avec une ironie douteuse: «Le sort, décidément impitoyable, aura même refusé (à Michèle André) de s'appeler Michèleu Andrée».

N'oubliez pas de joindre un commentaire à vos envois. Cette page vous appartient. Et si votre sensibilité diverge de celle d'une autre lectrice (ou d'un autre lecteur), réagissez!

N° 39

# Mr. Bricolage

VALABLE DU 30 NOVEMBRE AU 16 DÉCEMBRE 1989



«Mr Bricolage a encore frappé! Admirez la tenue adéquate de Mrs. Bricolage qui, par ailleurs, braque étrangement son engin! Si elle n'y prend pas garde, que diable va-t-elle se mettre à percer? A l'évidence, c'est un mâle conseiller qu'il lui faut!»

\*Dans une succession de mots,  
il suffit qu'un seul soit du genre masculin  
pour que l'adjectif se rapportant à tous s'accorde au masculin,  
c'est dire l'étendue de notre tâche.

QUE NOEL, LA NOUVELLE ANNÉE  
ET TOUTES LES FÊTES DE FIN D'ANNÉE  
SOIENT BONS\*.